

卡特希望各国就难民问题批评越南

【国际交流署日本下田六月二十七日电】卡特总统希望各国的领导人对越南进行“批评或施加影响”，以便解决造成越来越严重的亚洲难民问题的根源。

卡特今天在下田这个港口城市的市政厅会议上发表讲话时说，他希望，“联合国将很快地引起地球上所有一百五十个国家”对接纳逃离越南的难民的“关注”。

外电报道

东盟高级官员会议结束

会议把印支难民问题列为外长会议议程；印尼外长要求东盟保持坚强意志克服印支难民危机

【法新社巴厘六月二十七日电】东南亚国家联盟高级官员今天结束了他们在这里举行的会议。这次会议把印支那难民问题列在明天要举行的东盟外长会议的议程上的重要地位。

眼下还不知道议程里还列入其他什么议题，但是，会议人士说，给予特别注意的是防止难民大批流入东盟国家的办法。

外长们可能要讨论在联合国难民事务高级专员办事处的监督下，在越南设立一个难民处理中心的建议。

这个委员会讨论了东盟九个小组委员会提交的关于内部问题的各种报告。

【路透社巴厘六月二十七日电】印度尼西亚外长穆赫塔尔·库苏马阿查今天要求东盟五国保持坚强意志，坚决克服印支那难民危机。

穆赫塔尔博士在东盟外长会议开幕前夕的东盟常务委员会会议上说难民问题是个事关重大的考验。

【合众国际社巴厘六月二十七日电】（记者：查尔斯·伯纳德）印度尼西亚外交部长库苏马阿查今天说，东南亚国家联盟将设法决定一个统一的立场——包括联合军事巡逻——来对付越南难民外流。

穆赫塔尔抵达巴厘时说，东盟五国将“尽最大努力建立联合军警巡逻来制止难民涌入”。

菲律宾外交部长罗慕洛去巴厘途中在雅加达作短暂停留时对本社记者说：“现在东南亚国家联盟在这个对我们关系十分重大的问题上采取共同立场是十分重要的。”他说：“对我们来说，问题并不是这些难民象垃圾一样被扔在海上任凭风浪摆布。

我们应当照顾我们领土上的居民，务使人权和我们的财产受到尊重。”

他说：“我们的意见是从河内送出难民的事必须约束，只有河内能够帮助解决这个问题，从而使这个地区的所有国家的经济力量不致枯竭，否则我们的经济力量将紧张到极点。”

【美联社巴厘六月二十七日电】印度尼西亚外长穆赫塔尔·库苏马阿查今天说，在东盟国家在这里举行正式会议以后，欧洲经济共同体的代表们可能同东盟五国外长进行磋商。

【路透社曼谷六月二十七日电】泰国外长乌巴蒂今天离开这里去印度尼西亚参加东南亚国家联盟外长会议。

乌巴蒂临行前对记者说，会议期间将讨论的重要议题中有难民问题和印支那局势。

“东南亚国家联盟对这两个问题应采取共同立场”。这位外长说，会上不会讨论东盟国家的军事合作问题，尽管一些成员国在这个问题上订有双边协议。

【路透社曼谷六月二十七日电】泰国外长乌巴蒂今天说，泰国认为，日内瓦是举行拟议中的讨论印支那难民问题的国际会议的最合适的地方。乌巴蒂对记者说，泰国早些时候认为曼谷是最合适的会址，但现在倾向于在日内瓦开会的想法。

的意见。陆续抵达巴厘的其他国家外长坚持说，东盟不是一个军事联盟，也不会变成一个军事联盟。

【合众国际社印度尼西亚巴厘六月二十七日电】新加坡外长拉贾拉南今天说，战争已经在东南亚开始，越南难民大批涌进这个地区就是河内的战争计划的组成部分。

拉贾拉南在巴厘国际机场对记者说：“我认为战争已经在东南亚开始。”拉贾拉南指责说：“越南难民是越南在苏联的支持下搞的战争计划的组成部分。”

【法新社新加坡六月二十七日电】新加坡外交部长拉贾拉南今天指责说，越南“用人弹和人武器”对东南亚国家联盟发动了一次和平入侵。

拉贾拉南在项猛烈抨击越南的声明中说，这就是越南利用难民作为其“武器和子弹”的作战战略。

拉贾拉南在去巴厘参加于明天开始举行的东盟外交部长会议之前对记者说，这次会议必须讨论难民问题的各个方面以及如何保卫成员国安全的问题。

计；这点值得充分注意。

【路透社北京六月二十七日电】（记者：普里切特）中国今天用数字说明了中国的情况，这些数字从人口到自行车的产量和中国运动员打破世界运动纪录的次数。

使人感到很大意外的是如下这一消息：一九七八年底，中国——包括台湾——有九亿七千五百二十三万人。

台湾自己说过，它在一九七八年底有一千七百二十万零二千四百九十一人，如果北京在计算中用的是这一数字的话，人民共和国的人口就是刚刚超过九亿五千八百万。

从那时到现在大约又增加了五百万人口，因为统计局说，去年人口增长率——出生扣除死亡——为百分之一点二。

中国的目的是要在明年把人口增长率减少到百分之一，然后到一九八五年每年再减少百分之〇点一，这样，到一九八五年，人口增长率将为百分之〇点五。

有关工业和农业的许多其他数字是上星期公布的。

统计局还公布了对中国具有特殊意义的其他许多数字，为今年将提高人民的收入和需要增加消费品以吸收增加的收入。

南通社说中国人大

二次会议将载入史册

【南通社北京六月二十七日电】目前正在举行的中国人民代表大会会议将载入史册，这首先是由于它将制定第一批法律。彭真在会上向代表们说明了七个法案的内容。

他在讲话中强调了社会主义法制的重大历史意义。

拉贾拉南说越南已经对东南亚宣战

还说现在要由各非共产党邻国及其盟友来决定如何对付这种挑战

坐在拉贾拉南旁边的泰国外长乌巴蒂听了点点头，似乎表示同意。乌巴蒂主要让拉贾拉南谈，他常常用动物来充分说明他的观点。他说：“如果非要我在做老鹰和做鸽子之间作一选择的话，我选择做老鹰……当鸽子的结果总是成为鸽肉馅饼。”

他把俄国比作一个大油炸锅，把越南比作一个小油炸锅，说，“他们在哪个锅里炸，对小鱼来说没有任何差别。”

拉贾拉南强调说，他的讲话只代表新加坡，并不代表东盟其他成员国菲律宾、马来西亚、印度尼西亚和泰国。他说，巴厘会议只有一个议题，“就是讨论越南问题——不是难民问题，不是柬埔寨问题——而是越南问题。”

他说：“我们首先要问的一个

问题是，越南现在是东南亚国家的朋友还是敌人……第二个问题是，越南赞成在东南亚维护和平，还是进行战争。”

“如果这两个问题解决了，那么关于难民和柬埔寨这两个问题就迎刃而解了。”

拉贾拉南说，将于今晚开幕的东南亚国家联盟外长会议将作出重要决定，这些决定会影响到“我们所代表的二亿四千万人的生活命运……不是在五年或十年之后，而可能就在今年年内”。

拉贾拉南请求美国提供帮助，以使柬埔寨获得自由，并帮助东盟保持自由。他说：“在柬埔寨的越南人建立了他们自己的越南。”

拉贾拉南所特有的坦率的意见，是迄今为止一位东盟国家领导人对越南的军事活动提出的最强硬

松尾报道

《中国公布主要经济统计》

反映出对现代化建设的热爱

路透社记者说中国今天用数字说明了中国的情况

【共同社北京六月二十七日电】（记者：松尾）题：中国公布主要经济统计，反映出对现代化建设的热爱

中国国家统计局二十七日发表了有关一九七八年国民经济计划执行结果的公报，公布了去年一年的工农业生产总值、各个项目的实际成绩、国民收入的增长率、进出口统计、对外贸易收支以及到去年年底为止的人口统计等。

公布这种经济数字，是一九五九年以来的第一次。可以说履行了为现代化建设而尽量向国内

外公布统计数字的诺言。这反映了中国领导机构要建立一个“开放的中国”的热情。

这次公布统计数字，表明中国领导层认识到，没有统计数字就得不到发达国家的经济合作，谈不上现代化，并且重建了在四人帮时代被破坏的统计部门，终于公布了初步的统

【法新社巴厘六月二十七日电】新加坡外长拉贾拉南今天指责越南对东南亚宣战。

他在到达这里时对记者说：“越南已经对东南亚宣战了，现在要由各非共产党邻国及其盟友来决定如何对付这种挑战了。”他说，越南对柬埔寨的军事干涉就是宣战，“现在我们必须准备采取必要的步骤加强自卫”。

观察家们认为拉贾拉南的这个谈话是对越南的很强烈的指责。

拉贾拉南说，俄国一直在用军事援助支持越南。他要求美国和其他友好国家支持东盟应付越南的威胁。

【美联社印度尼西亚巴厘六月二十七日电】（记者：惠廷）新加坡外长拉贾拉南今天说，战争已在东南亚开始。

情绪激动的拉贾拉南在到达这里参加东盟五国外长会议时举行的记者招待会上问道：“如果入侵柬埔寨不叫战争，那又叫什么呢？”

拉贾拉南在回答一个问题时说：“我预见到泰国有遭到入侵的可能性。”

美财政部长说必须正视出现严重能源问题的现实

要求参加东京会议的首脑采取集体行动节约石油

【共同社东京六月二十六日电】美国财政部长布卢门撒尔今天在这里警告说，最近原油价格的迅速上涨可能破坏经济的增长并且增加通货膨胀的压力。参加东京最高级会议的七个民主工业国必须正视世界上出现严重能源问题的这一现实。

布卢门撒尔在经团联主持的一次演讲会上发言时说，近几个月来石油价格上升得特别快。现在石油输出国组织的加权平均价格比去年十二月整整提高了百分之三十八。

他说，原油的现货价格已经达到每桶三十五美元，而一些原油产品的价格已经高达相当于每桶原油五十美元的价格。他接着说，今天在日内瓦召开的石油输出国组织会议可能会决定进一步提高石油价格。布卢门撒尔说：“因此，极为重要的是，参加东京最高级会议的七个工业国的国家

元首和政府首脑必须正视世界正在面临严重的能源问题这一事实。”

他说：“即使石油价格今后并不进一步大提高，我们估计，目前的状况也会使经济合作与发展组织地区的通货膨胀率多增加百分之一点五。由于油价的上涨，美国的通货膨胀率将多增加百分之一点五。日本的通货膨胀率将多增加百分之一点五。”

布卢门撒尔说，为了对付原油涨价所造成的不利后果“每个国家

都必须分别以大胆和坚决的方式改善各自的能源情况。”

他说，和一般人的看法相反，美国正在学习如何比较有效地使用能源。

“参加东京最高级会议的各国政府首脑的一个比较重要的任务将是，决定每个国家能够采取什么单独行动和大家能够采取什么集体行动，来节约稀少的石油资源和尽快提高各种能源的产量。”

他说，美国和日本

发表了它们的初步想法。他说，将于后天开幕的最高级会议将作出什么决定，现在还不知道。但是在进一步节约能源和提高产量这两点上，大家的意见完全一致。

布卢门撒尔说：“最高级会议的根本目的是共同努力保证继续创造就业机会和不断提高生活水平。除非我们的能源问题能够找到解决办法，否则，这些都会受到严重损害。东京最高级会议就是要找出这些解决办法的。”

在西欧地区将下降到大约百分之十八，在苏联将下降到百分之二十四。

研究报告说，自从六十年代中期以来，欧洲人口出生率大大下降。据报道，许多国家最近的出生率已下降到历史最低水平，有几个国家现在死亡数超过了出生数。

联合国经济委员会说欧洲人口出生率大大下降

【美联社日内瓦六月二十日电】联合国欧洲经济委员会说，欧洲人平均年龄越来越大，它预料在除北部以外的欧洲其他所有地区将继续保持这种进程。

联合国欧洲经济委员会的一份人口统计研究报告说，欧洲北部人口的平均年龄“已经很大了”，而在人口平均

年龄仍比其他地区年轻的欧洲南部，“预料将会非常快地大起来。”

这份研究报告说，整个欧洲十五岁以下儿童所占的百分比将下降，即从七十年代中期占主要地区人口总数的百分之二十三至二十六，到二〇〇〇年时，

瓦尔德海姆发表关于世界旅游业的情况报告

【路透社联合国六月二十五日电】据今天发表的联合国报告说，旅游业现在是比钢铁或军备更大的企业，没有迹象表明，世界的经济问题将阻止人们度假。

由瓦尔德海姆秘书长准备的这份报告说，去年全世界旅游业的总收入估计为三千二百五十亿美元，比一九七七年增长百分之十五，尽管通货膨胀增加，生产增长率低。

瓦尔德海姆认为：“旅游业是人类活动中处于优先地位的一件事，一些个人愿意牺牲其他消费品或耐用品而去旅游。”

“一九七八年旅游季节之后作的典型调查表明，受到调查的人只有百分之六愿意放弃假日旅游，而百分之九的人愿意减少其他享受，百分之十四的人愿意节省饮食，百分之十六的人愿意减少其他娱乐，百分之二十七的人愿意减少乘坐汽车，百分之二十八的人愿意节省衣着。”

“据一些专家说，随着旅游业出现引人注目的兴旺，单单国际旅游业的收入甚至已经开始超过了钢铁工业这样的主要企业的收入，而且的确也超过了军备费用。”

报告说，全世界已经有五亿工人和他们的家属有权在度假日时照领工资，这样的人的数目还会继续增加。

报告说：“保守的估计表明，到二〇〇〇年，世界各国可以指望在国内外旅游的人数达三十亿人。”

联合国已经提出明年九月在马尼拉举行一百五十国旅游业会议，解决瓦尔德海姆称之为“旅游业猛增的年代”之后面临的一些问题。

东德正在开展收旧利废运动

说运动成果显著，东德生产的钢百分之七十五是从废钢铁里炼出来的

【路透社东柏林五月一日电】（记者：马克·伍德）东德怀着通常在进行争取民心的意识形态斗争时所怀的那种热情，动员人民向国家提供更多的东西——他们的旧锅，破衣服和旧报纸。

这个共产党国家由于本来就缺少原料，加上面临国际市场上的费用螺旋形上升，它在报纸和广播电台上掀起了一场大规模的宣传运动，说明废金属、废玻璃、废纺织品和废纸的价值，它们是“次生原料”。

国营废品收购站今年正在提供免费彩票和钱来激起那些生活非常富裕或冷漠而不愿去收购点的人更多的热情。在各个城市里旧木材和

更正：昨天本版刊载《美国天空实验室可能于七月十六日降下时的“五百块约重二百吨的碎片……”，应为“总重量约二十吨的五百块碎片……”

旧金属收集箱星罗棋布。最成功的收集方法还是动员学校里的孩子（学校必须保证收集旧报纸）和共青团组织。在诸如“收集废物是一项特殊任务”和“共和国需要成百万吨次生原料”这类激励人心的口号下，开展了一场争奖励、争荣誉的竞赛。一群一群的孩子挨门挨户地去要旧瓶子和废纸。

十四到二十五岁的青少年参加的自由德国青年联盟的成绩是很惊

人的。在过去八年中，这个组织收集了达一百三十万吨的废品，仅仅去年一年，就向工业移交了价值六十万美元的原料。他们的贡献是巨大的。东德生产的钢的百分之七十五是从废钢铁里炼出来的，这样，购买、运输和加工铁矿石的费用可节省数以百万计的钱。

东德的报纸通常对别的问题是不大肆宣传和不大富有想象力的。但这一次他们却连篇累牍地向人们灌输废物回

收的价值，列举了它给经济所带来的好处。这些文章指出，一千吨废钢可以生产出一万一千五百只电冰箱，一吨废塑料可以节省二十吨的石油进口，每家每月多上缴一公斤废纸可以节约一百棵树。

东德由于缺少硬通货，并且发现在竞争性很强的国际市场上，它的机器和其他货物的销售日益困难，所以它迫切需要找到一些东西来代替花费大的进口原料。这个政府已经宣布了今年提高废品回收效率这一雄心勃勃的计划，旨在提高工业生产百分之五，同时只增加原材料进口百分之

一点七。但是，今年一开始就遭灾，大雪和严寒终止了工厂的生产，迫使当局紧急进口补给煤，这严重地威胁了那个目标，使废品回收运动变得更加紧迫了。

报纸目前正在号召人们投入“前所未有的力量”向国家上缴再生物资，以帮助补偿由于气候造成的损失。同时，广播节目请求住户随手关灯，旋小电冰箱的开关来节约能源。

虽然东德人一般已经得到了所有西方可以见到的基本家庭消费品，但他们决没有已产生了一种相似的“浪费思想”。东德仍然缺少时髦衣服，电气设备和几

乎每样东西的零件，以致于太多看上去无用的东西也都有重新出售的价值。为了表示赞成这一大规模的废物综合利用，还是由于担心自由企业无约束地扩大，这个国家很快设法挤进了这一市场，并且在过去的八年中开张了二百八十多个旧货店。

许多东德人开玩笑地谈到这个国家新的贸易阶层，说这些“婆婆妈妈做旧货生意的人”都是些拿养老金的人，他们去逛旧货店，买些最值得选用的东西，然后零售给一些会感激他们的朋友和亲戚，因为这些入自己没有时间去那些旧货店里去。

苏联职工多酗酒 烂醉上班犯罪多

【美联社莫斯科电】每在星期一早上苏联劳工之中有百分之三十，因头天晚上喝得太多而致酒意未醒，所以工作自然受到影响。

一名苏联官员对一名记者说，这是最坏的问题，酗酒是造成犯罪、离婚、工无效率与少年犯罪、经济呆滞之源，而大多数烦恼都是在此间被承认和开始讨论的。

苏最近又向美购买七十万吨玉米

【法新社华盛顿六月二十日电】农业部今天宣布，苏联最近已向美国购买了七十万吨的玉米。

这笔交易已使俄国人在美一苏签订的一项农业协议，到今年九月三十日满期的第三年内把购买的玉米数量增加到八百五十万吨。

按照这个同一协议的一些条款规定，苏联已经获得二百七十万吨小麦，预料苏联在这项协议的第三年内所购买的玉米和小麦总共将达一千五百万吨。

捷数十名持不同政见者被逮捕

【美联社维也纳六月二十一日电】一位持不同政见者的发言人今天在这里说，大约有六十名捷克斯洛伐克公民最近因为政治原因遭到逮捕，其中包括五月二十九日在一次镇压中被拘留的十名七七宪章人权组织的成员。这次镇压是为了破坏这个运动的。

前音乐批评家和作家伊凡·梅德克是七

玛·撒切尔抵东京同卡特会谈越南难民问题

她向卡特谈了苏对难民问题的最新态度

【法新社东京六月二十七日电】英国首相玛格丽特·撒切尔今天抵达这里，她是最后一位飞抵这里前来参加历时两天的七国首脑经济会议的政府首脑。

【路透社东京六月二十七日电】(记者：詹姆斯·弗利) 英国首相玛格丽特·撒切尔今天就越南难民问题同卡特总统进行了事先没有安排的会谈。撒切尔夫人早些时候在莫斯科也就难民问题同苏联领导人进行了会谈。

撒切尔夫人的随行英国官员说，她曾力促苏联总理柯西金对河内施加压力以制止难民外流。这些难民大批地进入英国殖民地香港以及东南亚各国。

他们说，撒切尔夫人在来这里出席明天开幕的大国首脑经济会议途经莫斯科停留时同苏联领导人举行的会谈，“并不是特别有帮助的”。

他们说，撒切尔夫人抵达东京后乘直升飞机进入市区时就被邀请会见卡特。

他们说，撒切尔夫人在美国驻东京大使官邸举行的会谈中，向卡特谈了俄国对难民问题的最新态度。

会谈时，加拿大总理克拉克也在场。

撒切尔夫人认为，

解决这个问题的办法在于使河内制止难民出海。

美国和英国都认为，河内的主要盟国俄国可以对越南政府施加影响，使它采取行动来结束难民问题。

英国官员们说，撒切尔夫人还讨论了首脑会议议程上的首要议题——国际能源危机。

但是这些官员说，当与会的七国首脑们明天(二十八日)早餐聚会把议程最后确定下来时，撒切尔夫人将极力要求首脑会议充分讨论难民问题。

马来西亚把一万多名越南难民赶到公海
马将向东盟外长会议提出关于难民问题的建议

【法新社吉隆坡六月二十五日电】今天有人在马来西亚议会说，自从六月十八日以来，保安部队总共把企图在马来西亚登陆的六十艘越南难民共一万二千九百六十六人赶到了公海上。

今年年初，马来西亚开始采取强硬政策不愿继续接受难民，从那以来，从越南逃向马来西亚而被马来西亚赶出海去的越南难民已达五万三千四百二十五人。

【法新社吉隆坡六月二十五日电】在六月二十八日在印度尼西亚的巴厘开始的东盟外长会议上，马来西亚将就它国内的越南难民问题提出三项基本建议加以讨论。

马来西亚外长里陶丁在今天动身赴会前透露这一点时说，这三个建议中有一个是关于“如何从根本上解决这个问题”的。他还说，东盟将争取同越南一道讨论和磋商这个问题。

石油输出国组织开会讨论油价问题

法新社报道经过几天讨论会议商定了石油的最低和最高价格

【法新社日内瓦六月二十七日电】一位非常可靠的人士说，石油输出国组织的石油部长们今晚商定：每桶石油最低价格为十八美元，最高为二十三点五美元。

这位人士说，这种价格将于七月一日起生效，有效期为三个月。

利比亚石油部长马布鲁克已经提到过这些数字。每一桶沙特阿拉伯石油将最低限度涨价百分之二十三点七，因为沙特阿拉伯的价格自四月一日以来一直是十四点五五六美元。

十三个代表团预定夜晚开会决定它们给最低价格增加的溢价，部长们将于格林威治时间明天(六月二十八日)上午九点开会，以通过他们的最后公报。

【安莎社日内瓦六月二十六日电】在这里

举行的石油输出国组织第一轮会议没有发表正式公报。

据认为，第一次会议的辩论始终限于评价世界石油市场的总形势。据某些观察家说，明确提到石油市场这一点可能表明，尽管石油输出国组织内部的温和派和激进派的立场截然不同，但与会的部长们都想把市场本身调整一下，办法也许是给原油确定一个最高限度的价格。

【法新社日内瓦六月二十六日电】(记者：勒马尔尚) 石油输出国组织各国的石油部长今晚坐了下来，设法在石油价格问题上作出妥协。这里的观察家说，今天上午举行的第一轮会谈证明，几乎所有石油输出国组织成员国的主要目的是要恢复世界市场的秩序，在过去三

【路透社马来西亚普劳比东六月二十六日电】(记者：鲍尔) 乘小木船逃离共产党祖国的成千上万的越南难民成了在公海上抢劫财物和强奸妇女的海盗们很容易到手的牺牲品。

住在马来西亚半岛东部沿海的普劳比东岛上的四万难民中的大多数人谈到落入海盗之手的灾难时，比谈及他们经过南中国海的危险的航行时更加恐惧。

被海盗强奸了的一些年轻姑娘仍然处于失常状态，几乎无法应付这个难民拥挤的海岛上的严酷的生活条件。这个难民岛是由联合国负责难民问题的高级专员管理的。

这里的医生说，被强奸过的姑娘中有少数人恢复不过来，不能正常生活了。连十三岁的女孩子都成了强奸的受害者。

到达这个海岛难民营的几乎每一条小船都遭到过海盗的袭击。据医生们说，有些小船遭到过多达八次的袭击。一些难民对我说，海盗们(据信大部分是泰国人)如果找不到贵重东西常常把抓住的难民捆起来殴打。

他们说，女难民如不被强奸就被推到船边，撕开衣服看有没有藏着金银珠宝。许多年轻妇女到达比东时都是衣衫褴褛。

有一次，海盗们倒光了难民的食用水，想在桶底找到贵重东西。

他们说，结果什么也没有找到，船上的大多数难民都挨了一顿打。

瑞典前首相帕尔梅致函范文同

要求越结束难民危机和武装干涉柬

【法新社斯德哥尔摩六月二十六日电】据这里的社会民主党报纸《晚报》说，瑞典前首相帕尔梅写信给越南总理范文同，“以人道主义的名义”要求结束难民危机。

最近，帕尔梅就船民的惨况写信给范文同，呼吁他采取行动，使人命“在陆地和海上”不再受到危害。

帕尔梅在致范文同的前一封信中呼吁他避免武装干涉柬埔寨。

增。”他建议基本价格每桶十八美元到二十美元，最高价格每桶二十一美元，包括优质原油的附加税在内。

沙特阿拉伯石油部副大臣阿·阿·图尔基说：“二十美元太高了”。发表类似观点的有科威特、加蓬、委内瑞拉、阿尔及利亚和伊拉克各国官员。伊拉克的态度令人感到意外，它以前在价格问题上石油输出国组织中态度最强硬的成员国之一。

然而，利比亚石油秘书伊·马布鲁克对记者们说：“阿拉伯国家原油价格应为二十七美元左右。”伊朗代表团的居·易卜拉欣一扎德说，他的国家的革命政府正设法使石油价格每桶“超出二十美元。”奥泰巴表示，他的政府、沙特阿拉伯和其他持温和态度的国家准备不让价格大幅度上涨，办法是以增加产量相威胁，因为增加产量会使供应增多而价格下降。

路透社记者自泰国一难民岛报道
越难民在海上惨遭海盗抢劫和蹂躏

泰内政部向政府建议遣返老挝难民

【合众国际社曼谷六月二十六日电】泰国官员今天说，泰国内政部已建议政府遣返十二万以上的老挝难民。

泰国内政部流离失所者管理局局长巴朱莫中校对记者们说，管理局已建议政府同老挝方面交涉，要他们接受这批难民。

江萨总理说，尚未就遣返这批难民问题作出决定，在泰国将近二十万印度支那难民中，这批难民人数最多。

尽管老挝出动军队巡逻，地方上的泰国官员也采取了比较强硬的行动，可是老挝难民还在以每月三四千人这个幅度涌入泰国。

【美联社马那瓜六月二十四日电】在国民警卫队为了驱赶叛乱分子而对马那瓜东部进行两天轰炸的同时，索摩查总统今天拒绝了美洲国家组织要他辞职的呼吁。

索摩查在广播讲话中没有提到美洲国家组织昨天通过的这项决议，但是一位政府人士说，可把总统讲话看作是拒绝要他辞职的要求。

索摩查重申了以前讲过的话：即开展“对话是解决问题的办法”，并且说，他的政府“打算采纳美洲国家组织真正希望和平解决的其他成员国的倡议”。

【合众国际社华盛顿六月二十六日电】(记者：沃尔特) 国务院虽然关心古巴日益卷入尼加拉瓜的事务，但是今天重申，这次危机是内政，只有索摩查立即下台才能解决。

助理国务卿瓦·瓦基说：“不从索摩查(总统)离职和结束他的政权开始，危机就不可能结束或解决。”他说：“再也无法同索摩查政府谈判、调解或妥协了。由于流血过多、仇恨过多、两极分化太严重，使上述这些事情无法办到。”

瓦基在众院泛美事务小组委员会说：“解决的办法只能是从断然同过去决裂开始。”

但是，瓦基在谈到古巴和其他外国卷入尼加拉瓜事务时警告说：“除非迅速解决危机，否则战争将加剧意识形态方面的紧张关系，使中美洲的其他国家也卷入。”

他还强调，索摩查下台代替他的不能是继续作战和由一位“极端派”当政，“极端派”是国务院对桑地诺运动马克思主义者一派的称呼。

格林纳达承认尼加拉瓜民族复兴政府

【拉美社华盛顿六月二十三日电】格林纳达政府已承认尼加拉瓜民族复兴政府。

这是出席美洲国家

组织会议的格林纳达代表宣布的。这个加勒比岛屿是承认尼加拉瓜新政府的第二个拉丁美洲国家。第一个是巴拿马。

美国国务卿说

索摩查不辞职尼加拉瓜危机就不能解决

又说什么索摩查下台，不能由一位极端派代替他当政

【本刊讯】香港《大公报》六月二十五、二十六日译载美国《时代》周刊的一篇文章，题目是《飞天自行车飞越英海峡记详》，摘要转载如下：

上星期某日破晓不久，在英格兰的福克斯东的白垩崖下码头上，有一件古怪东西在摇摇晃晃移动。这东西看去像是只大蜻蜓，透明的翅膀长达九十六英尺，下面是一个自行车架子：车座，脚踏子，一条车链，是用来发动一个塑料推进器的。在这重七十五磅的飞行机器的半透明机壳里，是个戴眼镜的瘦高个子，加利福尼亚州杜拉尔人，名叫伯里安·艾伦，二十六岁。他穿一条运动短裤，一双骑车的皮鞋，头戴塑料安全帽，穿一件红色救生衣。

二小时四十九分钟之后，艾伦和他那“蝉翼信天翁”在法国的格里一奈角的沙滩上着陆，离出发地点水程二十三英里。这是第一次用体力为动力，飞越英吉利海峡。

这次壮举在世事纷扰中，像一阵清风，鼓舞人心。巴黎的《法兰西晚报》的标题是《飞天自行车手的胜利》。有位英国漫画家的画面是：“蝉翼信天翁”正在飞来，一个法国人叫道：“我的天，看来英国确实是在闹汽油荒！”美国驻伦敦大使伯路斯特抑制不住心头高兴，在飞行之后举行的记者招待会上说：“有人说，这是我们看到的解决能源危机最有建设性的办法。”

主持“信天翁”的智囊是设计师麦克格里底，加州巴沙地那的航空工程师。

麦克格里底是位滑翔机的驾驶员，一九五六年曾成为美国第一个国际滑翔冠军。两年前，他的另一架以自行车发动的飞机“蝉翼神鹰”，在加州夏夫特成功飞行了一点一五英里8字形的航程，获得了克来默奖八万六千美元。“神鹰”也是由艾伦驾驶的。

这次克来默提出了新的挑战：以人力为动

港报译载
美刊文章

《飞天自行车飞越英海峡记详》

力，飞越英吉利海峡，奖金十万英镑。麦克格里底需要这样一架飞机，其轻度可使艾伦腾空约两小时，可是机身结构坚强，可以经受住海峡突然出现的变化无常的阵风。麦克格里底把精细的空间技术和人的一双健腿结合起来。他用计算机算出应力、风力和其他关键性的因素，确定“信天翁”的机翼应该更窄、更轻。把关系重大的飞机重量，“一、两、一、两、地减少”。在他工作完成时，“信天翁”好不容易比“神鹰”轻了十三磅。

起飞的日子只在前一晚才知道。麦克格里底是在等候一个难得的没有风的清早。在天气预报表明可以起飞时，艾伦吃了一顿高碳水化合物饭；就在上午五十分起飞前，他又狼吞虎咽，塞下大量卷饼和水果——艾伦认为这是最好的燃料。一位在海峡航行多年的老船长，在晨光熹微中看见他们聚在一起，说道：“这些美国佬头脑发昏了。”机务人员站在一旁，艾伦安安稳稳爬上飞机，深深吸一口气，拼命蹬车，飞机沿着临时在码头上搭的木制跑道前进；他要发出半匹马力，使飞机能够离开地面。突然之间，“信天翁”一转身，停了。它的两个小小的塑料轮子，有一个坏了。

轮子赶紧换上，艾伦再次蹬车。这一次，这架飞天自行车轻而易举地起飞了，上升到二十英尺，飞到了水波不兴的海面上空。水上一小队载着救护人员和记者的船只上欢声四起。“这浑小子飞起来了！”“你可真不错！”“加油，伯里安！”以前从未在水面上飞行过的艾伦，集中力量，保持每分钟蹬七十转的速度。他的说法是：“飞机往下垂了，你就得蹬快一点。”

对于“信天翁”和水面上这许多跟随的人，几乎每分钟都神经紧张。飞行中途，来了一艘超

级油轮。和驾驶员以收发无线电电话保持联系的麦克格里底，把情况告诉了艾伦，艾伦就远远地躲开它。

来瞧热闹的直升飞机不能靠近，因为它们会使空气激动。有两次一条记者船离得太近，救护人员就喊他们靠后。半路上有了顶风，“信天翁”的速度从每小时十二英里减到很危险的、几乎飞不动的九英里半。

艾伦加速蹬车，却面临一个新的危机——失水。在这封闭的、潮湿的机舱里，艾伦汗流浹背，把两大壶水都喝干了。他那无线电的电池也快完了，他只能从耳机中听到传来的话，却不能回话。“信天翁”降到离水面不到六英寸，精疲力竭的艾伦向一条救护船招手，表示顶不住了，请用绳把飞机在空中拖着，走完剩下的八英里。

可是，不知怎的，当他上升十英尺，以便救护船靠近时，他觉得气流平静了，突然又鼓起劲来。此后的航程，“信天翁”远离水面。正好：麦克格里底在离岸半英里处看见一样黑乎乎的东西，估计是条大鲨鱼。到了最后四分之一英里，艾伦说：“我的两条腿不管事了。”他双腿抽筋，但还是蹬呀蹬。最后，格里一奈角依稀在望，他对自己说：“他妈的，我终将飞到了。”

在观众的欢呼中降落后，艾伦承认，要他再飞十英尺也不行了。他浑身大汗，可是高兴极了，蹒跚着走出飞机，接受花束和一位欣赏他的女观众羞答答的亲吻。

在电台、电视台和报纸报道“信天翁”时，这架价值一千六百美元的飞机运到巴黎航空展览会去了，和最新式的千百万美元的航空工业中的杰作放在一起。“信天翁”的一位机务人员打电话给酒店，为麦克格里底和全体机务人员订房间。回答是：酒店全部客满。

他挂上电话，想了一下，又拿起电话：“是给刚刚蹬车飞过海峡的人订房间。”

“是，是，先生，您要多少房间？”

增加到一亿三千万对。

他说，在六十年代，志愿绝育在避孕方法中处于“丑小鸭”地位，但到七十年代，已摇身一变而为“美丽的天鹅”，成为一种主要的避孕方法。

全球志愿绝育人数增加

【本刊讯】香港《大公报》五月十二日刊登一条汉城消息：

第四届国际志愿绝育大会在此间结束为期五天的会议。大会一致认为，绝育是限制世界人口增长的最佳和最安全方法。

美国国际发展局人口组主任雷文霍尔特报告说，以全球计算，通过绝育手术控制生育的夫妇人数，从一九七五年的六千五百万对，增加到一九七八年的九千万对。在这个期间，中国的绝育人数，从三千万对，增加到三千六百万对；在印度，从一千七百万对，增加到二千

二百万对；在欧洲，从四百五十万对增加到一千万对；在美国，从八百万对增加到一千二百万对；在非洲，从五十

【本刊讯】日本

《朝日新闻》六月号刊登一条消息，题为《孩子成长的加速是一种周期性现象》，摘译如下：

苏联孩子的身长，近半个世纪以来平均增长了百分之十二到十四，性的成熟期大约提前两年。据医学科学院儿童生理学研究所调查，一九一五年到二〇年出生的妇女平均身高是一百五十六点三厘

米，而其女儿们是一百五十九点七厘米，到孙女这一代就增高到一百六十一厘米。

调查表明：成长的加速有某些规律性，是周期性现象。大周期是五十年一次，其中也有十年到二十年的小周期和由于战争等历史性事件、自然干旱等出现非

成长加速的原因

虽尚未完全搞清，但看来，文明与城市的集中化，由于机械化而致使肌肉的能量消耗减少，由于收入提高，保证了蛋白质摄入量增大以及新药剂的使用，都是造成成长加速的原因。

【本刊讯】

日本《朝日科学》五月号刊登题为《孩子的食物中磷过多》的消息说：

有许多人解释说，现代的孩子之所以容易骨折，是因为运动不足。但是，也有人怀疑说，由于摄取过多添加在加工食品中的磷酸盐，因而妨碍了钙的吸收，骨头本身变弱了。一般认为，磷的摄取量和钙相同或者是钙的两倍才算适当，如果超过这个量，血中磷的浓度上升，就会带来不良影响。

日刊文章《孩子的食物中磷过多》

美国出售妇女佩戴的避孕手表

【本刊讯】香港《快报》六月六日报道：

纽约的国际电子有限公司的主席黎斯特已为他所发明的一种避孕手表取得专利权。

这种售价在一百美元左右的避孕手表，可以告知戴手表的女性，她在甚么日

电脑能使表面显示“安全”或“危险”字样

期、甚么时间起，容易受孕，甚么日期、甚么时间起是安全期。这种手表戴在手上，可以感应到妇女身上的电力系统的变化，而表示出安全期和危险期。表面上只显示简单的两个字，不是“安全”就是

“危险”。

当一个女人排

卵期到来

时，她的身体的电压

就会改变，由阳性变

为阴性。而在手表里

的一个微型电脑，就

感应到这种变化。于

是，在未来二十四小

时内，“危险”的

字样就会在表面上出

现，警告戴手表的人

有受孕的可能。

【本刊讯】美国《科学文摘》三月号刊登波林·李的一篇文章，题为《用注射的办法进行节制生育？》，摘译如下：

研究海下生物的科学家人，可能偶然发现了导致节制生育方面的一场革命的线索。

因为海星和海胆揭示了一个秘密，这个秘密可能会变成一种没有副作用的简便而便宜的避孕工具。

在加利福尼亚大学研究海洋生物的性生活的科学家们，发现海星和海胆精液里有一种新的蛋白质，这种蛋白质把精子系在卵子上，这样精子就可以使卵子受精。

如果这个精子和卵子是靠在一起自由游动，海洋生物的生活史就会因不繁殖而停止。

现在仍有两个大问题没有得到解决。

(一) 这种蛋白质是否普遍存在于所有的精液中，特别是人的精液中？

(二) 如果存在，如何才能使这种蛋白质中和，以停止生育？

如果这两个答案都能得到，这项工作可能为一年只需进行一次的注射铺平道路。

这将意味着，人也可以抛弃他们的避孕工具。

如果那对夫妇决定要一个孩子，他们只要等那一年过去就行了，以后就不注射，以重新得到“免疫力”。

这种避孕注射如能产生，将可能是非常便宜、非常容易掌握，对那些人口过剩而出生率继续上升的国家推行大规模避孕计划是理想的。

但是它的最大利益将来自这样一个事实：它不会像现在使用的避孕药那样，干扰妇女的激素功能。

其结果，它将不会产生目前许多服用避孕药的妇女遭受痛苦的副作用，或者使她们不能用这种避孕药的副作用。

【本刊讯】香港《大公报》六月二十五、二十六日译载美国《时代》周刊的一篇文章，题目是《飞天自行车飞越英海峡记详》，摘要转载如下：

上星期某日破晓不久，在英格兰的福克斯东的白垩崖下码头上，有一件古怪东西在摇摇晃晃移动。这东西看去像是只大蜻蜓，透明的翅膀长达九十六英尺，下面是一个自行车架子：车座，脚踏子，一条车链，是用来发动一个塑料推进器的。在这重七十五磅的飞行机器的半透明机壳里，是个戴眼镜的瘦高个子，加利福尼亚州杜拉尔人，名叫伯里安·艾伦，二十六岁。他穿一条运动短裤，一双骑车的皮鞋，头戴塑料安全帽，穿一件红色救生衣。

二小时四十九分钟之后，艾伦和他那“蝉翼信天翁”在法国的格里一奈角的沙滩上着陆，离出发地点水程二十三英里。这是第一次用体力为动力，飞越英吉利海峡。

这次壮举在世事纷扰中，像一阵清风，鼓舞人心。巴黎的《法兰西晚报》的标题是《飞天自行车手的胜利》。有位英国漫画家的画面是：“蝉翼信天翁”正在飞来，一个法国人叫道：“我的天，看来英国确实是在闹汽油荒！”美国驻伦敦大使伯路斯特抑制不住心头高兴，在飞行之后举行的记者招待会上说：“有人说，这是我们看到的解决能源危机最有建设性的办法。”

主持“信天翁”的智囊是设计师麦克格里底，加州巴沙地那的航空工程师。

麦克格里底是位滑翔机的驾驶员，一九五六年曾成为美国第一个国际滑翔冠军。两年前，他的另一架以自行车发动的飞机“蝉翼神鹰”，在加州夏夫特成功飞行了一点一五英里8字形的航程，获得了克来默奖八万六千美元。“神鹰”也是由艾伦驾驶的。

这次克来默提出了新的挑战：以人力为动

港报译载
美刊文章

《飞天自行车飞越英海峡记详》

力，飞越英吉利海峡，奖金十万英镑。麦克格里底需要这样一架飞机，其轻度可使艾伦腾空约两小时，可是机身结构坚强，可以经受住海峡突然出现的变化无常的阵风。麦克格里底把精细的空间技术和人的一双健腿结合起来。他用计算机算出应力、风力和其他关键性的因素，确定“信天翁”的机翼应该更窄、更轻。把关系重大的飞机重量，“一、两、三地减少”。在他工作完成时，“信天翁”好不容易比“神鹰”轻了十三磅。

起飞的日子只在前一晚才知道。麦克格里底是在等候一个难得的没有风的清早。在天气预报表明可以起飞时，艾伦吃了一顿高碳水化合物饭；就在上午五十分起飞前，他又狼吞虎咽，塞下大量卷饼和水果——艾伦认为这是最好的燃料。一位在海峡航行多年的老船长，在晨光熹微中看见他们聚在一起，说道：“这些美国佬头脑发昏了。”机务人员站在一旁，艾伦安安稳稳爬上飞机，深深吸一口气，拼命蹬车，飞机沿着临时在码头上搭的木制跑道前进；他要发出半匹马力，使飞机能够离开地面。突然之间，“信天翁”一转身，停了。它的两个小小的塑料轮子，有一个坏了。

轮子赶紧换上，艾伦再次蹬车。这一次，这架飞天自行车轻而易举地起飞了，上升到二十英尺，飞到了水波不兴的海面上空。水上一小队载着救护人员和记者的船只上欢声四起。“这浑小子飞起来了！”“你可真不错！”“加油，伯里安！”以前从未在水面上飞行过的艾伦，集中力量，保持每分钟蹬七十转的速度。他的说法是：“飞机往下垂了，你就得蹬快一点。”

对于“信天翁”和水面上这许多跟随的人，几乎每分钟都神经紧张。飞行中途，来了一艘超

级油轮。和驾驶员以收发无线电电话保持联系的麦克格里底，把情况告诉了艾伦，艾伦就远远地躲开它。

来瞧热闹的直升飞机不能靠近，因为它们会使空气激动。有两次一条记者船离得太近，救护人员就喊他们靠后。半路上有了顶风，“信天翁”的速度从每小时十二英里减到很危险的、几乎飞不动的九英里半。

艾伦加速蹬车，却面临一个新的危机——失水。在这封闭的、潮湿的机舱里，艾伦汗流浹背，把两大壶水都喝干了。他那无线电的电池也快完了，他只能从耳机中听到传来的话，却不能回话。“信天翁”降到离水面不到六英寸，精疲力竭的艾伦向一条救护船招手，表示顶不住了，请用绳把飞机在空中拖着，走完剩下的八英里。

可是，不知怎的，当他上升十英尺，以便救护船靠近时，他觉得气流平静了，突然又鼓起劲来。此后的航程，“信天翁”远离水面。正好：麦克格里底在离岸半英里处看见一样黑乎乎的东西，估计是条大鲨鱼。到了最后四分之一英里，艾伦说：“我的两条腿不管事了。”他双腿抽筋，但还是蹬呀蹬。最后，格里一奈角依稀在望，他对自己说：“他妈的，我终将飞到了。”

在观众的欢呼中降落后，艾伦承认，要他再飞十英尺也不行了。他浑身大汗，可是高兴极了，蹒跚着走出飞机，接受花束和一位欣赏他的女观众羞答答的亲吻。

在电台、电视台和报纸报道“信天翁”时，这架价值一千六百美元的飞机运到巴黎航空展览会去了，和最新式的千百万美元的航空工业中的杰作放在一起。“信天翁”的一位机务人员打电话给酒店，为麦克格里底和全体机务人员订房间。回答是：酒店全部客满。

他挂上电话，想了一下，又拿起电话：“是给刚刚蹬车飞过海峡的人订房间。”

“是，是，先生，您要多少房间？”

增加到一亿三千万对。

他说，在六十年代，志愿绝育在避孕方法中处于“丑小鸭”地位，但到七十年代，已摇身一变而为“美丽的天鹅”，成为一种主要的避孕方法。

全球志愿绝育人数增加

【本刊讯】香港《大公报》五月十二日刊登一条汉城消息：

第四届国际志愿绝育大会在此间结束为期五天的会议。大会一致认为，绝育是限制世界人口增长的最佳和最安全方法。

美国国际发展局人口组主任雷文霍尔特报告说，以全球计算，通过绝育手术控制生育的夫妇人数，从一九七五年的六千五百万对，增加到一九七八年的九千万对。在这个期间，中国的绝育人数，从三千万对，增加到三千六百万对；在印度，从一千七百万对，增加到二千

二百万对；在欧洲，从四百五十万对增加到一千万对；在美国，从八百万对增加到一千二百万对；在非洲，从五十

【本刊讯】日本

《朝日新闻》六月号刊登一条消息，题为《孩子成长的加速是一种周期性现象》，摘译如下：

苏联孩子的身长，近半个世纪以来平均增长了百分之十二到十四，性的成熟期大约提前两年。据医学科学院儿童生理学研究所调查，一九一五年到二〇年出生的妇女平均身高是一百五十六点三厘

米，而其女儿们是一百五十九点七厘米，到孙女这一代就增高到一百六十一厘米。

调查表明：成长的加速有某些规律性，是周期性现象。大周期是五十年一次，其中也有十年到二十年的小周期和由于战争等历史性事件、自然干旱等出现非周期性现象。

成长加速的原因“危险”。

当一个女人排卵期到来时，她的身体的电压就会改变，由阳性变为阴性。而在手表里的一个微型电脑，就感应到这种变化。于是，在未来二十四小时内，“危险”的字样就会在表面上出现，警告戴手表的人有受孕的可能。

美国出售妇女佩戴的避孕手表

【本刊讯】香港《快报》六月六日报道：

纽约的国际电子有限公司的主席黎斯特已为他所发明的一种避孕手表取得专利权。

这种售价在一百美元左右的避孕手表，可以告知戴手表的女性，她在甚么日

电脑能使表面显示“安全”或“危险”字样

期、甚么时间起，容易受孕，甚么日期、甚么时间起是安全期。这种手表戴在手上，可以感应到妇女身上的电力系统的变化，而表示出安全期和危险期。表面上只显示简单的两个字，不是“安全”就是

虽尚未完全搞清，但看来，文明与城市的集中化，由于机械化而致使肌肉的能量消耗减少，由于收入提高，保证了蛋白质摄入量增大以及新药剂的使用，都是造成成长加速的原因。

【本刊讯】

日本《朝日科学》五月号刊登题为《孩子的食物中磷过多》的消息说：

有许多人解释说，现代的孩子之所以容易骨折，是因为运动不足。但是，也有人怀疑说，由于摄取过多添加在加工食品中的磷酸盐，因而妨碍了钙的吸收，骨头本身变弱了。一般认为，磷的摄取量和钙相同或者是钙的两倍才算适当，如果超过这个量，血中磷的浓度上升，就会带来不良影响。

日刊文章《孩子的食物中磷过多》

【本刊讯】美国《科学文摘》三月号刊登波林·李的一篇文章，题为《用注射的办法进行节制生育？》，摘译如下：

研究海下生物的科学家人，可能偶然发现了导致节制生育方面的一场革命的线索。

因为海星和海胆揭示了一个秘密，这个秘密可能会变成一种没有副作用的简便而便宜的避孕工具。

在加利福尼亚大学研究海洋生物性的科学家们，发现海星和海胆精液里有一种新的蛋白质，这种蛋白质把精子系在卵子上，这样精子就可以使卵子受精。

如果这个精子和卵子是靠在一起自由游动，海洋生物的生活史就会因不繁殖而停止。

现在仍有两大问题没有得到解决。

(一) 这种蛋白质是否普遍存在于所有的精液中，特别是人的精液中？

(二) 如果存在，如何才能使这种蛋白质中和，以停止生育？

如果这两个答案都能得到，这项工作可能为一年只需进行一次的注射铺平道路。

这将意味着，人也可以抛弃他们的避孕工具。

如果那对夫妇决定要一个孩子，他们只要等那一年过去就行了，以后就不注射，以重新得到“免疫力”。

这种避孕注射如能产生，将可能是非常便宜、非常容易掌握，对那些人口过剩而出生率继续上升的国家推行大规模避孕计划是理想的。

但是它的最大利益将来自这样一个事实：它不会像现在使用的避孕药那样，干扰妇女的激素功能。

其结果，它将不会产生目前许多服用避孕药的妇女遭受痛苦的副作用，或者使她们不能用这种避孕药的副作用。